

## **Modifications au Glossaire des termes et des acronymes relatifs aux normes de fiabilité**



# Projet QC-2019-05

## Modifications proposées au Glossaire

---

### 1. Survol des modifications proposées au Glossaire

Les modifications au Glossaire des termes et des acronymes relatifs aux normes de fiabilité (le « Glossaire ») sont résumées au tableau suivant :

Terme	Nature de la modification	Normes associées	Date d'entrée en vigueur proposée
Incident de cybersécurité	Modification	CIP-008-6	18 mois après l'approbation réglementaire
Incident de cybersécurité à déclarer	Modification	CIP-008-6	18 mois après l'approbation réglementaire

### 2. Modifications proposées au Glossaire (français)

Terme	Acronyme	Définition
<b>Incident de cybersécurité</b>		<p><b>Ancienne définition :</b></p> <p>Acte malveillant ou incident suspect qui :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• compromet ou avait pour but de compromettre le <i>périmètre de sécurité électronique</i> ou le <i>périmètre de sécurité physique</i> d'un <i>système électronique BES</i>, ou</li> <li>• perturbe ou avait pour but de perturber le fonctionnement d'un <i>système électronique BES</i></li> </ul> <p><b>Nouvelle définition :</b></p> <p>Acte malveillant ou incident suspect :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• qui, dans le cas d'un <i>système électronique BES</i> à impact élevé ou moyen, compromet ou vise à compromettre 1) un <i>périmètre de sécurité électronique</i>, 2) un <i>périmètre de sécurité physique</i> ou 3) un <i>système de contrôle ou de surveillance des accès électroniques (EACMS)</i> ; ou</li> <li>• qui perturbe ou vise à perturber le fonctionnement d'un <i>système électronique BES</i>.</li> </ul>

Terme	Acronyme	Définition
		<b>(Cyber Security Incident)</b> Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Incident de cybersécurité à déclarer	x	<b>Ancienne définition :</b> <i>Incident de cybersécurité qui a compromis ou perturbé une ou plusieurs tâches de fiabilité d'une entité fonctionnelle.</i>  <b>Nouvelle définition :</b> <i>Incident de cybersécurité qui a compromis ou perturbé :</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• un système électronique BES qui effectue une ou plusieurs tâches de fiabilité d'une entité fonctionnelle ;</li> <li>• un périmètre de sécurité électronique d'un système électronique BES à impact élevé ou moyen ;</li> <li>• un système de contrôle ou de surveillance des accès électroniques (EACMS) d'un système électronique BES à impact élevé ou moyen.</li> </ul> <b>(Reportable Cyber Security Incident)</b> Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)

### 3. Overview of the modifications to the Glossary

The modifications to the Glossary of Terms and Acronyms used in Reliability Standards (the « Glossary ») are summarized in the following table

Term	Modification	Relevant Standards	Proposed effective date
Cyber Security Incident	Definition modified	CIP-008-6	18 months after regulatory approval
Reportable Cyber Security Incident	Definition modified	CIP-008-6	18 months after regulatory approval

### 4. Proposed modifications to the Glossary (English)

Term	Acronym	Definition
Cyber Security Incident		<b>Old definition :</b> A malicious act or suspicious event that: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Compromises, or was an attempt to compromise, the Electronic Security Perimeter or Physical Security Perimeter or,</li> <li>• Disrupts, or was an attempt to disrupt, the operation of a BES Cyber System.</li> </ul> <b>New definition:</b>

Term	Acronym	Definition
		<p>A malicious act or suspicious event that:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• For a high or medium impact BES Cyber System, compromises or attempts to compromise (1) an Electronic Security Perimeter, (2) a Physical Security Perimeter, or (3) an Electronic Access Control or Monitoring System; or</li> <li>• Disrupts or attempts to disrupt the operation of a BES Cyber System</li> </ul> <p><b>(Incident de cybersécurité)</b></p> <p><small>Source : Glossary of Terms Used in NERC Reliability Standards</small></p>
<p><b>Reportable Cyber Security Incident</b></p>		<p><b>Old definition:</b> A Cyber Security Incident that has compromised or disrupted one or more reliability tasks of a functional entity.</p> <p><b>New definition:</b> A Cyber Security Incident that compromised or disrupted:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A BES Cyber System that performs one or more reliability tasks of a functional entity;</li> <li>• An Electronic Security Perimeter of a high or medium impact BES Cyber System; or</li> <li>• An Electronic Access Control or Monitoring System of a high or medium impact BES Cyber System.</li> </ul> <p><b>(Incident de cybersécurité à déclarer)</b></p> <p><small>Source : Glossary of Terms Used in NERC Reliability Standards</small></p>